

Kế Sách, ngày 20 tháng 7 năm 2020

Số: 45/2020/QĐST- DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào các Điều 212 Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 7 năm 2020, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 151/2020/TLST-DS, ngày 23/6/2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

* *Nguyên đơn:* Ngân hàng V.

Địa chỉ trụ sở chính: đường T, phường C, quận H, thành phố N.

Địa chỉ chi nhánh tỉnh Sóc Trăng: đường H1, phường 6, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện tham gia tố tụng: Ông Huỳnh Thanh H2, chức vụ: Chuyên viên Khách hàng cá nhân, Tổ khách hàng cá nhân - Phòng Khách hàng trực thuộc Ngân hàng V - Chi nhánh Sóc Trăng.

* *Bị đơn:* Ông Nguyễn Quốc D, sinh năm 1982.

Địa chỉ: ấp M, xã N, huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

Nơi làm việc: Trung Tâm Nước Sạch và Vệ Sinh Môi Trường Nông Thôn tỉnh Sóc Trăng ; Địa chỉ: Số 86 Lê Duẩn, khóm 1, phường 3, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ngân hàng V và ông Nguyễn Quốc D thống nhất thỏa thuận như sau: Ông Nguyễn Quốc D đồng ý trả cho Ngân hàng V do Chi nhánh tỉnh Sóc Trăng đại diện nhận, tổng số tiền vốn vay và lãi, tính đến hết ngày 10/7/2020 là **96.128.402đ** (chín mươi sáu triệu, một trăm hai mươi tám ngàn, bốn trăm lẻ hai đồng). Trong đó, tiền

vốn là 61.500.000đ (sáu mươi một triệu, năm trăm ngàn đồng), tiền lãi là 34.628.402đ (ba mươi bốn triệu, sáu trăm hai mươi tám ngàn, bốn trăm lẻ hai đồng).

- Thời gian trả nợ:

+ Ngày 31/8/2020 ông Nguyễn Quốc D có trách nhiệm trả cho Ngân hàng V số tiền là **45.000.000đ** (bốn mươi lăm triệu đồng).

+ Số tiền còn lại là **51.128.402đ** (năm mươi một triệu, một trăm hai mươi tám ngàn, bốn trăm lẻ hai đồng) thì ông Nguyễn Quốc D đồng ý trả cho Ngân hàng V hàng tháng theo Hợp đồng tín dụng đã ký trước đây. Ông Nguyễn Quốc D còn phải tiếp tục chịu tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo các Hợp đồng tín dụng sau:

- Hợp đồng tín dụng số 1057/2016/HĐTD/CNSocTrang ký ngày 01/09/2016;
- Hợp đồng tín dụng số 2057/2016/HĐTD/CNSocTrang ký ngày 30/12/2016;
- Hợp đồng tín dụng số HDTĐ880201701015 ký ngày 13/10/2017.

Cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc cho Ngân hàng.

- Địa điểm giao nhận: Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

Nếu đến ngày thanh toán nợ là ngày nghỉ, ngày lễ theo quy định của luật Lao động thì ngày thanh toán nợ sẽ là ngày làm việc tiếp theo.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Ông Nguyễn Quốc D tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là **2.403.210đ** (hai triệu, bốn trăm lẻ ba ngàn, hai trăm mười đồng). Hoàn trả cho Ngân hàng V, số tiền tạm ứng án phí đã nộp là **2.362.000đ** (hai triệu, ba trăm sáu mươi hai ngàn đồng), theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004219, ngày 22/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

THẨM PHÁN

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện K;
- THA huyện K;
- Các đương sự;
- Lưu.

Trần Nam Trung